



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/39/424

S/16710

27 agosto 1984

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo noveno período de sesiones

Tema 28 del programa provisional*

L. SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS CONSECUENCIAS

PARA LA PAZ Y LA SEGURIDAD INTERNACIONALES

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo noveno año

Carta de fecha 21 de agosto de 1984 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas

Refiriéndome a mi carta de fecha 15 de agosto de 1984 (A/39/405-S/16701), tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia que en los días 18 y 19 de agosto de 1984 se produjeron nuevamente graves violaciones del territorio del Pakistán desde el Afganistán, que provocaron gran número de pérdidas de vidas. A continuación se detallan dichas violaciones:

1. El 18 de agosto de 1984, las fuerzas armadas del Afganistán dispararon 58 proyectiles de mortero entre las 12.30 y las 12.45 horas (hora local del Pakistán), que atravesaron la frontera pakistaní por la zona del puesto fronterizo de Teri Mangal, en el distrito de Kurram. A consecuencia de esos disparos, perecieron 15 refugiados afganos y un ciudadano pakistaní, y fueron heridos seis refugiados afganos y cinco refugiados pakistaníes;
2. El 19 de agosto de 1984, las fuerzas armadas del Afganistán efectuaron 12 descargas de artillería de alcance medio que atravesaron la frontera pakistaní por la zona del puesto fronterizo de Teri Mangal, en el distrito de Kurram, entre las 16.30 y las 16.40 horas (hora local del Pakistán). A consecuencia de ese bombardeo, perecieron 12 refugiados afganos y cuatro refugiados pakistaníes y fueron heridos un refugiado afgano y dos ciudadanos pakistaníes.

El Gobierno del Pakistán desea expresar su profunda preocupación por la continuación de esos ataques indiscriminados e infundados contra el territorio del Pakistán y advierte que tales ataques, de los que los únicos responsables serán las autoridades de Kabul, pueden tener graves consecuencias.

* A/39/150.

A/39/424

S/16710

Español

Página 2

Ruego a Vuestra Excelencia tenga a bien disponer que la presente carta sea distribuida como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 28 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) S. SHAH NAWAZ
Embajador y Representante Permanente

[Faint, illegible signature or stamp]